



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ ЕВРОПЫ

Тридцать вторая сессия

2–4 ноября 2020 года¹

Выступление Генерального директора

По существу содержания настоящего документа обращаться в:

Секретариат РКЕ

ERC-ECA-Secretariat@fao.org

¹ Перенесена с 5–7 мая 2020 года, Ташкент, Узбекистан

Достопочтенный министр сельского хозяйства Жамшид Ходжаев,
уважаемые министры,
уважаемый Независимый председатель Совета ФАО,
уважаемые делегаты,
представители парламентов, гражданского общества и частного сектора,
дамы и господа!

1. Позвольте мне начать со слов признательности в адрес **правительства Узбекистана** за гибкость, проявленную в ходе сотрудничества с Секретариатом ФАО при организации виртуальной Региональной конференции в разгар глобальной пандемии. Для всех нас это тяжелые времена. Но адаптация к новым условиям помогает привыкнуть к новой модели организации нашей деятельности.
2. От имени ФАО и всех участников Региональной конференции я хотел бы выразить глубокую благодарность правительству и народу Узбекистана, выступившего принимающей стороной этой Региональной конференции. Я собирался посетить вашу прекрасную страну и все так же намерен сделать это, когда мы вновь сможем передвигаться по миру.
3. Мыслями я солидарен со всеми жертвами COVID-19 и героями, которые борются с пандемией в вашем и других регионах.
4. Я хотел бы отдать должное национальным органам всех стран-членов, в которых расположены представительства Организации в регионе и которые помогают нам обеспечивать безопасность наших сотрудников, ведущих работу по реализации мандата ФАО.

Дамы и господа!

5. Я вступил в должность чуть более года назад, за это время в жизни ФАО, как и во всем мире, произошло множество важнейших событий. Чтобы заметить перемены, достаточно следить за веб-сайтом ФАО, за новостями, мероприятиями и публикациями.
6. Одним из моих основных приоритетов на должности Генерального директора стало **преобразование региональных конференций** из чисто формальных мероприятий в более динамичные и эффективные платформы для повышения уровня осведомленности общественности и выработки политических решений с учетом региональных особенностей.
7. Устав ФАО предусматривает мощный механизм регионального управления на основе диалога и определения общих приоритетов.
8. Открытый диалог и активный обмен передовым опытом стран-участниц позволит более эффективно содействовать выработке политических решений, направленных на преодоление общих для региона проблем.
9. А главное, Региональная конференция должна приносить пользу вам, ведь это ваша конференция. А я и мои коллеги будем внимательно слушать.
10. В этой связи мы хотели бы узнать вашу позицию и получить ваши рекомендации по целому ряду важных политических вопросов:
 - во-первых, **новая Стратегическая рамочная программа ФАО**, над которой сегодня ведется работа. Какие приоритеты, по вашему мнению, следует в ней отразить?

Несколько месяцев назад многие представители вашего региона спрашивали о разработке новой Стратегической рамочной программы ФАО. С тех пор мы провели ряд неофициальных консультаций. Теперь пора активно включиться вам. ФАО уже получила многочисленные рекомендации других регионов.

- Во-вторых, **намеченный на 2021 год Саммит ООН по продовольственным системам**. Чего вы от него ждете?
- В-третьих, **преобразование агропродовольственных систем**. Исходя из специфики вашего региона, каким направлениям работы следует отдать приоритет? И
- в-четвертых, политическая приверженность достижению целей в области устойчивого развития (ЦУР), в первую очередь ЦУР 2 и ЦУР 1.

Дамы и господа!

11. С удовольствием отмечаю, что члены Организации, представляющие регион Европы и Центральной Азии, уже воплощают в жизнь инновационный, устремленный в будущее подход ФАО к работе региональных конференций, которые должны стать более динамичными и в большей мере нацеленными на успех.
12. Неофициальные региональные консультации, которые проводятся в период между региональными конференциями, представляют собой важное средство, позволяющее постоянно поддерживать контакты с членами ФАО в регионе.
13. Заслуживает одобрения и подход, предполагающий информирование членов Организации в регионе о деятельности ФАО и совместное рассмотрение вопросов, связанных с решением различными региональными комиссиями приоритетных задач.
14. Темы для обсуждения в течение трех ближайших дней были определены с вашим активным участием.
15. Чтобы совместно определить приоритетные задачи региона, в 2019 году Региональное представительство в Будапеште провело неофициальные консультации на уровне старшего звена руководства. В консультациях приняли участие 76 представителей 34 членов Организации и 14 негосударственных структур.
16. До начала Региональной конференции были проведены консультации с представителями гражданского общества.
17. Рад отметить, что в рамках подготовки к конференции Региональное представительство впервые организовало целенаправленный диалог с частным сектором.
18. Хотел бы выразить представителям частного сектора, гражданского общества и их партнерам благодарность за проявленный интерес, рад, что сегодня вы присоединились к нам – наша дискуссия станет богаче.
19. Ваше участие делает эту Региональную конференцию более открытой, инклюзивной и эффективной. Мир не нуждается в очередном формальном мероприятии за закрытыми воротами прекрасного замка!
20. Ваше участие стало воплощением руководящих принципов Повестки дня на период до 2030 года, оно отражает дух **обновленной ФАО**.
21. Мы представили **повестку преобразований**, нацеленную на создание динамичной, инклюзивной и гибкой Организации, которая служит интересам своих членов, содействуя им в решении **четырёх главных задач** – совершенствования производства, улучшения питания, улучшения состояния окружающей среды и повышения качества жизни.
22. Совет утвердил это повестку перемен, предполагающую корректировку организационной **структуры, программ и операций**.

23. Мы сформировали многофункциональную и гибкую структуру, которая обеспечит межсекторальное сотрудничество и положит конец разобщенности.
24. Создана руководящая группа с участием трех первых заместителей Генерального директора, главного экономиста, главного научного специалиста и директора Кабинета. Так мы строим прозрачную и подотчетную Организацию. Сегодня деятельность ФАО находится под контролем группы старших руководителей, она больше не зависит от одного человека. Эта группа поддерживает меня по всем направлениям, предусмотренным мандатом Организации, и служит примером нового подхода ФАО, в основе которого лежит принцип сотрудничества.
25. В числе других многочисленных корректировок и реформ я хотел бы выделить учреждение Управления по инновациям и Управления по изменению климата, биоразнообразию и окружающей среде.
26. Кроме того, мы учредили Управление по оказанию поддержки малым островным развивающимся государствам (МОСТРАГ), наименее развитым странам (НРС) и развивающимся странам, не имеющим выхода к морю (РСНВМ).
27. Мы укрепили Инвестиционный центр, что позволило повысить эффективность сотрудничества с международными финансовыми учреждениями и частным сектором на глобальном уровне.
28. Кроме того, мы учредили Управление по ЦУР, признанное направить всю работу ФАО на претворение в жизнь Повестки дня на период до 2030 года – это наш общий механизм устойчивого развития.
29. Совместный центр ФАО/ВОЗ, который также можно рассматривать в качестве координационного механизма, объединит два важных направления совместной деятельности: работу Комиссии "Кодекс Алиментариус" по стандартам на пищевые продукты и всю деятельность ФАО по зоонозам и ряду других тем (подход "Единое здоровье", УПП, безопасность пищевых продуктов и т.д.).
30. Начатые в штаб-квартире ФАО преобразования и корректировки сегодня реализуются в представительствах по всему миру: где бы мы ни работали, мы – единая Организация.

Уважаемые делегаты!

31. COVID-19 продолжают распространяться по миру, больше других страдают наиболее бедные, наиболее уязвимые.
32. Меры по сдерживанию распространения вируса приводят к сбоям в функционировании продовольственных товаропроводящих цепочек на национальном, региональном и глобальном уровнях.
33. Особенно уязвимы мелкие фермеры и их семьи, работники всех секторов пищевой промышленности, а также жители стран, экономика которых зависит от экспорта сырьевых товаров и туризма. Резко упал объем денежных переводов от рабочих-мигрантов, от которых зависит множество домохозяйств.
34. Эти проблемы требуют неотложного внимания.
35. Столь же серьезный характер носит и усугубляющее влияние пандемии на существующие кризисные явления – конфликты, стихийные бедствия, изменение климата, нашествия вредителей и вспышки болезней растений.
36. В целях борьбы с этим негативным влиянием в июле ФАО официально начала реализацию целостной и всеохватывающей **Программы ответных мер и восстановления в связи с COVID-19**.

37. Программа, реализуемая в русле принятого ООН подхода "строить во имя преобразований" и призванная содействовать достижению целей в области устойчивого развития, нацелена на смягчение текущих воздействий и рассчитанное на долгосрочную перспективу укрепление невосприимчивости к таким воздействиям агропродовольственных систем и источников средств к существованию.
38. На региональном уровне ФАО, объединив усилия с членами Организации, ведет поиск оптимальных путей преодоления последствий пандемии, оказывающих воздействие на агропродовольственные системы.
39. ФАО организовала многосторонний диалог высокого уровня "Многосторонний партнерский механизм реагирования на пандемию COVID-19 в агропродовольственном секторе".
40. На основании объективной информации в рамках процесса консультаций был составлен **Региональный план реагирования для Европы и Центральной Азии**, определивший шесть текущих и среднесрочных приоритетных задач:
 - повышение качества данных для принятия решений;
 - обеспечение экономической инклюзивности и социальной защиты для сокращения масштабов нищеты;
 - расширение торговли и укрепление стандартов в области безопасности пищевых продуктов;
 - укрепление невосприимчивости мелких фермеров к воздействию внешних факторов в интересах восстановления;
 - предотвращение появления новых пандемических зоонозов на основе укрепления подхода "Единое здоровье";
 - преобразование продовольственных систем через укрепление местных агропродовольственных производственно-сбытовых цепочек.
41. Многочисленные усилия были предприняты и на субрегиональном уровне.
42. Мы провели консультации с членами Организации, входящими в Евразийский экономический союз, и выступили соорганизаторами первого в истории совещания министров сельского хозяйства всех пяти стран Центральной Азии, прошедшего под председательством Узбекистана.
43. В ходе совещания с участием министров сельского хозяйства западнобалканских стран и наших партнеров – Постоянной региональной рабочей группы по вопросам развития сельских районов Юго-Восточной Европы и Европейской комиссии – мы обсудили важнейшие вопросы содействия развитию торговли между странами региона.
44. Министрам сельского хозяйства Румынии, Молдовы и Беларуси ФАО оказала помощь в изыскании путей и средств укрепления сотрудничества на субрегиональном уровне.

Дамы и господа!

45. Отличительной чертой региона Европы и Центральной Азии является его многообразие. Страны региона расположены в 12 часовых поясах, среди них – как крупные производители и потребители сельскохозяйственной продукции, так и страны совсем небольшие.
46. Регион обладает мощной экономикой и сельским хозяйством, объединяет разные культуры, продовольственные системы, отличается разнообразием климата и ландшафтов; естественно, ваши нужды и потребности тоже неодинаковы.

47. Но при этом регион подвергается как ставшим привычными, так и новым угрозам: растет давление на природные ресурсы, на большей части территорий наблюдается деградация земель и нехватка воды, отсутствует продовольственная безопасность, но при этом растет число страдающих ожирением, увеличивается разрыв между сельскими и городскими районами, не обеспечено гендерное равенство, многие сельские районы сталкиваются с глубокими, труднопреодолимыми проблемами голода и нищеты.
48. При этом я могу отметить ряд важных достижений в преодолении многообразных проблем региона. Вот лишь некоторые из них:
- стратегия доступа к средствам Зеленого климатического фонда обеспечила возможность реализации в Кыргызстане и Армении двух крупных проектов, осуществление которых начнется в 2021 году;
 - деятельность, направленная на укрупнение земельных участков в регионе, в том числе выпуск Правового руководства по укрупнению участков, обеспечила странам поддержку в нормативной сфере;
 - разработана Региональная гендерная стратегия, в странах региона проведены многочисленные оценки гендерной ситуации.
49. Кроме того, ФАО всячески поддерживает активизацию деятельности системы ООН в регионе. Вместе с ЕЖКООН, ЮНИСЕФ, ВОЗ, ВВП и ВМО Организация выступает в качестве одного из лидеров Коалиции по вопросам обеспечения устойчивости продовольственных систем.

Уважаемые коллеги!

50. Хотел бы отметить, что темы, выбранные для обсуждения в ходе этой Региональной конференции, одинаково интересны и важны.
51. Вопросы *устойчивых продовольственных систем и здоровых рационов питания в Европе и Центральной Азии* так же актуальны и своевременны, как *поиск решений для улучшения положения молодежи, обеспечения занятости и развития сельских районов в связи с проведением Десятилетия семейных фермерских хозяйств ООН*.
52. Я убежден, что ваши решения по первой теме будут способствовать реализации глобальной повестки ФАО, и это особенно важно накануне Саммита ООН по продовольственным системам.
53. Что же касается второй темы, уверен, что важнейшее место в создании условий для устойчивого развития сельского хозяйства и сельских районов займут инновации и цифровые технологии.
54. Цифровые технологии – спутниковые снимки, дистанционное зондирование, мобильные приложения, блокчейн – обещают мелким хозяйствам и потребителям революционные перемены.
55. Они помогут оптимизировать продовольственные цепочки, расширить доступ к рынкам, сократить потери и порчу пищевой продукции, оптимизировать использование водных ресурсов, а также станут подспорьем в борьбе с вредителями и болезнями.
56. Но что особенно важно, цифровые технологии способны помочь нам в преодолении неравенства между сельскими и городскими районами, а это одна из основных задач ФАО.
57. А еще необходимо изыскать все возможности для формирования партнерских механизмов и объединения усилий.
58. Так, ФАО и Международный союз электросвязи недавно провели вебинар, посвященный содействию развитию цифрового сельского хозяйства в Европе и Центральной Азии, в

- рамках которого рассказали о результатах совместной оценки уровня цифровизации в 18 странах региона.
59. Кроме того, 29 сентября мы заключили со **Всемирной туристской организацией Объединенных Наций (ЮНВТО)** соглашение об объединении усилий в поддержку развития устойчивого туризма в сельских районах.
 60. Агротуризм и экотуризм представляют собой важный фактор социально-экономического роста, который может способствовать сокращению неравенства, росту доходов и укреплению невосприимчивости сельских общин к внешним воздействиям.
 61. В этом контексте было объявлено о нашем намерении реализовать проект **"Тысяча цифровых деревень"**. Идея состоит в том, чтобы отобрать по всему миру тысячу сельских населенных пунктов и превратить их в цифровые деревни или города.
 62. Цифровые деревни и сельский туризм могут придать новый импульс укреплению невосприимчивости к внешним воздействиям, диверсификации доходов фермеров и восстановлению по принципу "лучше, чем было".
 63. Предлагаю каждой делегации указать три местности или площадки на территории своей страны, интересные с точки зрения сельскохозяйственного производства, наличия продовольственных систем, культурного колорита и туристических достопримечательностей – там можно будет создать цифровые деревни, способные многое показать и предложить в виртуальном формате.
 64. Мы можем привлечь внимание к таким цифровым деревням, их сельскохозяйственной продукции, продовольственным системам и культурным особенностям, задействовав самые разные цифровые платформы.
 65. В частности, для продвижения инициативы можно использовать платформу **систем сельскохозяйственного наследия мирового значения (ГИАХС)**. Только что, сегодня утром Представитель ФАО в регионе Азии и Тихого океана обратился ко мне с предложением реализовать соответствующий пилотный проект. Сегодня, как мне кажется, мы находимся на начальном этапе осуществления этой инициативы. Я уже призвал другие региональные конференции принять в ней участие. Сегодня настала очередь региона Европы и Центральной Азии. Я знаю, что многие страны утвердили национальные стратегии цифровизации производства продовольствия и сельского хозяйства. Инициатива "Тысяча цифровых деревень" может стать надежной отправной точкой для внедрения в ваших странах цифровых технологий на благо фермеров и потребителей, для преобразования систем производства, моделей потребления, содействия социально-экономическому развитию и укрепления руководства. В целях содействия осуществлению инициативы "Тысяча цифровых деревень" я предлагаю задействовать различные цифровые платформы ФАО: веб-сайт Организации, Международную платформу по цифровым технологиям для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, систему сельскохозяйственного наследия мирового значения (ГИАХС), а также платформы ФАО в социальных сетях – так инициатива станет доступнее не только для фермеров, но и для живущих в городах потребителей. Так, уже на глобальном уровне, мы сможем обеспечить продуктам, произведенным фермерами в цифровых деревнях, добавочную стоимость.

Дамы и господа!

66. ФАО приступила к реализации флагманской **инициативы "Рука об руку"**, нацеленной на подбор контрагентов – доноров и стран – получательниц помощи, что позволит ускорить инновации, инвестиции, обновление институтов, преобразование агропродовольственных систем и устойчивое развитие сельских районов с опорой на объективные данные и информацию.
67. Поддержку инновационному подходу обеспечивают самые современные инструменты:

- созданная в рамках инициативы "Рука об руку" **платформа геопространственных данных**: платформа ГИС-данных, предоставляющая всем заинтересованным сторонам обширные массивы совместно используемых данных с соблюдением надлежащих протоколов конфиденциальности;
 - **лаборатория данных для поддержки инноваций в статистике**, которая использует в своей работе одновременно нетрадиционные источники данных, большие данные, математическое и компьютерное моделирование и анализ текстовой информации для процесса принятия решений и оценки воздействия.
68. Инициатива "Рука об руку" строится на гибком подходе, она открыта для всех стран. Страны могут одновременно выступать и в роли донора, и в качестве бенефициара.
69. Предлагаю вам присоединиться в этой инициативе, которая реализуется в интересах и при непосредственном участии самих стран.

Уважаемые коллеги!

70. Уже 5 ноября состоится мероприятие высокого уровня с участием ряда министров и лауреатов Нобелевской премии мира, в ходе которого будет объявлено о создании **Коалиции для обеспечения продовольствием**.
71. Коалиция для обеспечения продовольствием – это многосторонний межсекторальный альянс, задача которого состоит в мобилизации ресурсов, знаний и инноваций в поддержку реализации Программы ответных мер и восстановления в связи с COVID-19 и инициативы "Рука об руку".
72. Деятельность Коалиции будет направлена на пропаганду укрепления мировых агропродовольственных систем, повышение уровня осведомленности, мобилизацию финансовых ресурсов, технических знаний и опыта, она станет источником инноваций и знаний в поддержку наиболее нуждающихся стран.
73. Рад, что здесь присутствуют представители порядка 40 стран, уже высказавших заинтересованность в том, чтобы стать активными членами Коалиции для обеспечения продовольствием, создать которую изначально предложили правительство Италии и ряд наших ключевых партнеров. ФАО предоставит нейтральную площадку для популяризации Коалиции совместно с другими основными партнерами из числа членов Организации.

Дамы и господа!

74. В прошедшем месяце мы отметили 75-летие ФАО.
75. Юбилей прошел в непростых условиях, но мы с оптимизмом смотрим в будущее обновленной Организации.
76. В стремлении поделиться этим радостным событием с жителями Рима и всего мира мы перенесли празднование юбилея из залов штаб-квартиры на улицы.
77. За церемонией наблюдали десятки тысяч зрителей, трансляция велась в интернете, о событии рассказали 200 телевизионных каналов.
78. Нашу солидарность, многосторонний подход, наши надежды смогли разделить 1,5 миллиарда пользователей социальных сетей.
79. Это свидетельствует о том, что ФАО остается мировым авторитетом в двух важнейших для человечества областях деятельности: производстве продовольствия и ведении сельского хозяйства.
80. Высокая оценка прошлого укрепляет нашу решимость на будущее.

-
81. Наша задача – достижение целей в области устойчивого развития и выполнение мандата нашей Организации, и, объединив усилия, мы сможем построить лучшее будущее!
 82. Мы выступаем за мир, свободный от голода, где царят равенство, гармония и благополучие!

Благодарю за внимание!